



### **Niederschrift**

über die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Jardelund  
vom 26.01.2022 in der Dorfhalle Jardelund

Beginn der Sitzung: 19.30 Uhr

Ende der Sitzung: 21:40 Uhr

anwesend: Rosemarie Carstens, Werner Dopatka, Tobias Frank, Stefan Kunz,  
Gudrun Lemke, Hans-Christian Thomsen, Just Voltelen  
es fehlen: Helge Nissen, Simon Nissen

Gäste: Elvis Schulz (TOP 1- TOP 15)

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beratung und Beschlussfassung über Einwände zu dem Protokoll vom 23.11.2021
3. Eingaben und Anfragen
4. Änderungsanträge
5. Beratung und Beschlussfassung über die Nichtöffentlichkeit von Tagesordnungspunkten
6. Bericht der Bürgermeisterin
7. Berichte der Ausschussvorsitzenden und der Delegierten

### **- Einwohnerfragestunde-**

8. Bau eines Feuerwehrhauses für die Feuerwehr Jardelund-Böxlund in Jardelund
  - a) Beratung und Beschlussfassung über die Bauweise sowie über den öffentlich rechtlichen Vertrag zwischen den Gemeinden Jardelund und Böxlund
9. Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2020
10. Straßenreinigungssatzung;  
hier: Überarbeitung und Beratung und Beschlussfassung
11. Stellvertreterregelung in den Ausschüssen  
hier: Beratung und Beschlussfassung
12. Beratung und Beschlussfassung über eine Spende für die Anschaffung und Gestaltung von Bildern für den Gasthof Medelby
13. Sachstandsbericht über die Radwegeplanung
14. Sachstandsbericht über den Breitbandausbau
15. Verschiedenes

**Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich beraten:**

16. Grundstücksangelegenheiten

## **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Bürgermeisterin begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

## **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung über Einwände zu dem Protokoll vom 023.11.21**

Das Protokoll wurde einstimmig genehmigt.

## **TOP 3: Eingaben und Anfragen**

Es liegen keine Eingaben und Anfragen vor.

## **TOP 4: Änderungsanträge**

Es liegen keine Anträge vor.

## **TOP 5: Beratung und Beschlussfassung über die Nichtöffentlichkeit von Tagesordnungspunkten**

Es wird der Antrag auf Nichtöffentlichkeit des TOP 16 „Grundstücksangelegenheiten“ gestellt.

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.

## **TOP 6: Bericht der Bürgermeisterin**

Die Bürgermeisterin berichtet:

- a) Die Pläne der Dart-Sparte können nach Absprache mit dem Elektriker umgesetzt werden, die bisherigen Lichtstrahler werden durch Lichtringe ersetzt.
- b) Das grenzüberschreitende Projekt „Transformation i ler/ in Ton“ der Museen Haderslev und Jardelund, das mit einem Zuschuss von 30.000€ finanziert wird, konnte starten, weil die Gemeinde eingebunden wurde.
- c) Statt einer Adventsfeier in der Dorfhalle fuhr in diesem Jahr eine Kutsche mit dem Weihnachtsmann durch Böxlund und Jardelund. Endpunkt war vor dem Museum, wo die BewohnerInnen einen Punsch angeboten bekamen.  
Die über 80 Jährigen bekamen von der Bürgermeisterin und R. Carstensen ein Geschenk ins Haus gebracht.
- d) Ein illegaler Müllentsorger konnte ausfindig gemacht werden, weil seine Adresse vorgefunden wurde.
- e) In der Amtsausschusssitzung am 16.12. wurde vorgeschlagen für den Wohnungsbedarf von Geflüchteten und Obdachlosen auf Investorenbasis Wohnungen zu errichten.  
Containerlösungen können nur ein Übergang sein.
- f) Für die Neubesetzung der Stellen Kichspielkoordinatorin und Schulsekretariat liegen Bewerbungen vor.
- g) Im Sommer wird im Umspannwerk von der TenNet eine Kompensationsspule eingebaut.
- h) Die im Januar geplanten AGs, Kinder- und Jugendarbeit, Straßen, Wege und Tourismus sind abgesagt worden.
- i) Reinhard Röhl hat der Touristinformation „Grünes Binnenland“ Wanderrouten im Kirchspiel Medelby zukommen lassen.
- j) Am 1.3.22 findet ein Termin mit den BürgermeisterInnen des Kirchspiels und dem neu gewählten Bürgermeister der Gemeinde Aabenraa statt.
- k) Am 11. Jan. fand eine Videokonferenz mit der **Aktivregion Mitte des Nordens** statt, um den zukünftigen Einsatz von Fördermitteln zu ermitteln. Die Veranstaltung war zu überladen, aber auf einer Folgekonferenz möchte man es besser machen.
- l) Der TSV Medelby überlegt, ein Sportlerheim auf dem Sportplatz westlich der Schule zu errichten, weil der Weg zu den Sanitärräumen im Schulgebäude vom Sportplatz zu weit ist.

m) Die Gemeinde Medelby möchte an dem Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ teilnehmen. Dabei soll das Thema „Kooperation mit den Nachbargemeinden“ eine wichtige Rolle spielen.

Die Bgm. der fünf umliegenden Gemeinden sehen die Bewerbung positiv.

n) Die Verteilung der Postwurfsendungen und der Kirchspielzeitung muss wg. gesetzlicher Vorgaben neu geregelt werden.

o) Aufgaben des Gemeindearbeiters müssen wg. der Arbeitssicherheit klar benannt werden.

## **TOP 7: Berichte der Ausschussvorsitzenden und der Delegierten**

### **a) Kita- Beirat**

Rosi Carstens berichtet:

- FSJ-Stelle wird gewünscht
- einheitliche Weihnachtsbeleuchtung von Schule und Kita wird angestrebt
- es liegt eine Ausschreibung für eine 25 Std. Kraft vor

### **b) Bau- und Wegeausschuss**

Werner Dopatka berichtet:

- Bewuchs in der Straße „Zur Fehle“ wurde beschnitten
- ein gefällter Baum der Alleebeplanzung muss ersetzt werden
- fehlende Straßenmarkierung bisher nicht genehmigt
- Antwort zur Nachfrage bezg. der Verkehrsberuhigung im Dorf fehlt

### **- Einwohnerfragestunde-**

G. Dlubatz:

-Wer bringt die Nistkästen an? Stefan Kunz, evt. Tobias Frank

-Wäre für das Dorf Jardelund ein Energiekonzept von Vorteil? W. Dopatka kontaktiert Frau Hock.

## **TOP 8: Bau eines Feuerwehrhauses für die Feuerwehr Jardelund-Böxlund in Jardelund (Beratung und Beschlussfassung über die Bauweise sowie über den öffentlich rechtlichen Vertrag zwischen den Gemeinden Jardelund und Böxlund)**

- die Bauausschüsse der Gemeinden Böxlund und Jardelund haben sich zum genauen Standort beraten, die massive Bauweise gewählt
- 700qm Ausgleichsfläche teilweise durch Anlegen von Knicks auf dem Gelände des jetzigen Parkplatzes und der Pferdekoppel schaffen
- Spielplatzgestaltung bedenken

### **Öffentlich-rechtlicher Vertrag**

Aufgrund des § 121 Landesverwaltungsgesetz LVwG i.V. mit § 2 des Gesetzes über den Brandschutz und Hilfeleistung der Feuerwehr (Brandschutzgesetz – BrSchG) wird nach Beschlussfassung der Gemeindevertretungen der Gemeinde Böxlund vom.....und der Gemeinde Jardelund vom .....

folgender öffentlich-rechtlicher Vertrag geschlossen:

### **Präambel**

Die Gemeinden Böxlund und Jardelund sind sich ihrer gemeinsamen Aufgabenstellung nach dem Brandschutzgesetz bewusst.

## **§ 1 Aufgabenwahrnehmung und Durchführung**

Die Gemeinden Böxlund und Jardelund unterhalten zur Sicherstellung des abwehrenden Brandschutzes und der technischen Hilfe die gemeinsame Freiwillige Feuerwehr Böxlund-Jardelund.

Zur Sicherstellung des abwehrenden Brandschutzes und der technischen Hilfe, gehört auch die Errichtung und der Betrieb eines gemeinsamen Feuerwehrhauses.

Das bestehende Feuerwehrhaus ist abgängig. Die Gemeinden Böxlund und Jardelund sind sich darüber einig, ein neues Feuerwehrhaus für die gemeinsame Freiwillige Feuerwehr Böxlund-Jardelund zu errichten.

## **§ 2 Finanzierung**

Beide Gemeinden beteiligen sich an der Investition und den Betrieb des neu zu erstellenden Feuerwehrhauses mit nachstehenden Anteilen:

Böxlund:	25 %
Jardelund:	75 %

Haushaltstechnisch werden die jeweiligen Kostenanteile, sowohl im investiven wie auch im Betriebskostensektor, den jeweiligen Haushalten nach Kostenentstehung zugeordnet.

## **§ 3 Einrichtung einer gemeinsamen Lenkungsgruppe**

Für die Planung und die Baurealisierung des neuen Feuerwehrhauses, wird eine gemeinsame Lenkungsgruppe zwischen den Gemeinden gebildet, die zu gleichen Teilen, besetzt ist. Die Lenkungsgruppe hat insbesondere die Aufgabe, Planungsergebnisse und investive Entscheidungen vorzubereiten und diese dann den Gemeindevertretungen zuzuleiten.

Während der Bauphase ist die Lenkungsgruppe auch erster Ansprechpartner für den begleitenden Architekten.

## **§ 4 Änderung des Vertrages**

Eine Änderung des Vertrages ist nur im Einvernehmen zwischen beiden Gemeinden möglich.

## **§ 5 Laufzeit, Kündigung, Aufhebung des Vertrages**

1. Der öffentlich-rechtliche Vertrag kann unter den Voraussetzungen des § 127 LVwG mit einer Frist von 12 Monaten zum Jahresende gekündigt werden.
2. Sollte die gemeinsame Aufgabenerfüllung beendet und somit die gemeinsame Wehr aufgelöst werden, so erfolgt eine Vermögensauseinandersetzung. Diese Auseinandersetzung hat zu berücksichtigen, in welchem Umfang die beiden Gemeinden zur Deckung des Finanzbedarfs beigetragen haben. Eine Vermögensauseinandersetzung erfolgt nach den doppelten Rahmenbedingungen.

## § 6 Loyalitätsklausel

Beide Gemeinden streben eine konstruktive und vertrauensvolle Zusammenarbeit an.

Beschluss: Die Gemeindevertreter/innen stimmen der Unterzeichnung des Vertrages einstimmig zu.

### **TOP 9: Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2020**

Stefan Kunz berichtet von der Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses am 30.11.21.

#### **Beschlussvorlage:**

1. Die Gemeindevertretung beschließt die Annahme des vorliegenden geprüften Jahresabschluss 2020, der mit einer Bilanzsumme von 2.997.946,75€ und einem Jahresüberschuss in Höhe von 412.336,99€ abschließt.

2. Die Gemeindevertretung beschließt das Jahresergebnis 2020 wie folgt zu verwenden: er wird der Ergebnistrücklage zugeführt.

3. Bisher nicht erteilte Genehmigungen zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben, sofern nicht schon beschlossen, werden hiermit erteilt.

Abstimmungsergebnis: Die Gemeindevertretung stimmt der Beschlussvorlage einstimmig zu.

### **TOP 10: Straßenreinigungssatzung; hier: Überarbeitung und Beratung und Beschlussfassung**

Die Gemeindevertretung wartet auf eine Mustersatzung, um sich daran zu orientieren und die Satzung Jardelunds von 1992 zu überarbeiten.

### **TOP 11: Stellvertreterregelung in den Ausschüssen, hier: Beratung und Beschlussfassung**

#### **Beschlussvorlage:**

Die gewählten Stellvertreter können im Bedarfsfall jedes stimmberechtigte Mitglied des Ausschusses vertreten, in folgender Reihenfolge:

**Rechnungsprüfungsausschuss:** Just Voltelen, Werner Dopatka, Tobias Frank.

**Bau-, Wege- und Brandschutz:** Gudrun Lemke, Helge Nissen, Hans Christian Thomsen, Tobias Frank.

**Hallenausschuss:** Stefan Kunz, Simon Nissen, Helge Nissen.

**Jugend und Kultur:** Gudrun Lemke, Just Voltelen, Helge Nissen.

**Wahlprüfungsausschuss:** Helge Nissen, Simon Nissen, Gudrun Lemke.

**Schulverband, Zweckverband Bildungscampus Medelby:** Werner Dopatka, Simon Nissen.

**Amtsausschuss:** Werner Dopatka.

**Kindergartenbeirat:** Tobias Frank.

**Wasserverband Nord:** Tobias Frank.

**Schwarzdeckenunterhaltungsverband:** Werner Dopatka.

**Forstbetriebsverband:** Werner Dopatka.

**Ortskulturring:** Werner Dopatka.

**Familienzentrum Schafflund** entfällt, existiert nicht mehr.

Hinweis:

Die Beschlussfassung ersetzt ab sofort alle bisherigen Beschlüsse zu den aufgeführten Gremien.

Beschluss: Die Beschlussvorlage wird einstimmig angenommen.

**TOP 12: Beratung und Beschlussfassung über eine Spende für die Anschaffung und Gestaltung von Bildern für den Gasthof Medelby**

Beschluss: Bei einer Gegenstimme wird es abgelehnt eine Spende für die Gestaltung von Bildern zu geben.

**TOP 13: Sachstandsbericht über die Radwegeplanung**

- Chancen auf Zuschüsse für den Ausbau gut
- nicht alle projektbegleitenden Maßnahmen, z.B. Sitzbänke, werden bezuschusst
- da es Zuschüsse für Beschilderung gibt, wird die bereits vor Jahren beschlossene Beschilderung von Wegen im Außenbereich von W. Dopatka und S. Kunz geplant und Kostenvoranschläge eingeholt

**TOP 14: Sachstandsbericht über den Breitbandausbau**

- Fördergelder sind noch nicht eingegangen
- der Fristverlängerung wurde stattgegeben

**TOP 15: Verschiedenes**

- 20.5. Tag des Nachbarn: Außenveranstaltung planen?
- für ein Theaterprojekt muss am Museum evt. die Straße gesperrt werden

gez.  
Gudrun Lemke  
Bürgermeisterin

gez.  
Gunvor Dlubatz  
Protokollführerin